

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 357. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius03val-shoot-idm139651351786448/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

## Paa Nyt Aars dag.

## Collect.

**G**ud som lader oss hellige vor fødte Frelseris ottende dag/ wi bede si at wi maa met hans euige Guddom beskeremis/ Met hues legemlig delactighed wi ere<sup>5</sup> fornyede/ Ved den samme vor Herre din Søn Jesum Christum/ som met dig leffuer oc regnerer i hellig Aands enighed/ en sand Gud fra euighed oc til euighed/ Amen.

## Oc vnder tiden denne.

**S**ære Gud himmelske Fader/ wi takke dig for din<sup>10</sup> Faderlig naade/ at du hassuer anammet oss arme Synder/ oc oss til gode giffuit din Søn vnder Lowen/ paa det at hand skulde met sin fuldkommelig lydactighed/ stille dyn vrede/ oc læge vor wlydactighed/ wi bede/ du vilt ved din hellig Aand/ saa opliuse vore hjerter/ || at wi<sup>15</sup> kunde met saadan lydactighed troste oss mod vore Synder oc onde samuittighed/ oc maatte formedelst den hellig Aands hielp/ oc saa begynde at vere lydactige Børn/ oc endelige ved Christum bliffue salige/ Amen. c 8v

## Epistelen Galater. III.

20

**M**en før end Troen kom/ da bleff wi foruarede vnder Lowen oc besluttede paa den Tro/ som skulde obenbaris. Saa hassuer Lowen veret vor Tuctmestere til Christum/ at wi skulde bliffue Kerferdige formedelst Troen. Men nu Troen er kommen/ da ere wi icke<sup>25</sup> mere vnder Tuctmesteren. Thi at i ere alle Guds Børn/ formedelst || Troen til Christum Ihesum. Thi at saa mange som ere døbte aff eder/ de hassue isørt Christum. Ser er ingen Jøde eller Greker/ Ser er ingen Tienere eller Fri/ Ser er ingen Mand eller Quinde/ Thi at i ere allesammen en i Christo<sup>30</sup> Jesu. Ere i da Christi/ saa ere i io Abrahams Sæd/ oc Arffuinge effter Foriettelisen.

## Euangelium Lucae II.

**W** der otte dage vaare forløbne/ at Barnet skulde omskæris/ Da bleff hans Naamn kaldet Jesus/ som det vaar kaldet aff Engelen/ før || hand bleff vnd-  
 10 fangen i Moders liff.  
 5

## Paa hellig tre Kongers dag.

## Collect.

**W** Gud som i dag met en ledsagende Stierne obent-  
 10 baredede hedninger din enbaarne Søn/ vnd det vel-  
 uillige at wi som nu aff Troen dig kende/ maatte fremledis til at beskue din høyhedz skønbed/ ved den samme vor Herre Jesum Christum din Søn/ som met dig leffuer oc regnerer i samme hellig Aands enighed en sand Gud fra euighed oc til euighed/ Amen.

15 **O**c vnder tiden denne.

**S**ækre Gud himmelske Fader/ som haffuer ladid skint for oss dit elskelige ord det er den sande stierne som viist oss det lille Barn Jesum/ wi bede dig/ giff oss din hellig Aand i vore hjerter/ at wi io anamme saadant  
 20 liuff/ oc det saligt bruge/ at wi lige som de Vise søgte effter  
 21 Stiernene icke skulle lade oss forfere for nogen || arbeit eller fare/ men holde oss met gantske hjerter til din enbarne Søn Jesum Christum som voris eniste frelsere/ Oc vende voris timeligt leffnet der heden at din arme Christenbed maatte  
 25 forberis/ oc rettelig tiene din Søn Jesu Christo vor Herre/ Amen.

## Epistelen Esaias LX.

**S**aa siger Herren. Gør dig rede/ bliff klaar/ Thi dit  
 30 Liuff kommer/ oc Herrens herlighed gaar op offuer dig. Thi see/ mørcket stiuiler Jorderig/ oc taaget